

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

### ΑΝΑΛΕΚΤΑ

Ίησοῦς Χριστός, τοιαύτη είνε ή ἐπιγραφή πολυκρότου βιβλίου ἐκδοθέντος κατ' αὐτάς ἐν Παρισίοις ύπὸ γνωστοῦ μοναχοῦ καὶ ιεροκήρυκος, τοῦ Πατρὸς Διδών. Ο συγγραφέντας αὐτοῦ πρὸ δεκαετίας τὸ πρῶτον ἐνεφανίσθη ἐπὶ τοῦ ἄκμαντος τοῦ ἀγίου Φιλίππου ἐν Παρισίοις καὶ ἤρχισε νὰ διδάσκῃ καταπολεμῶν τὴν ἐν τῇ καθολικῇ θρησκείᾳ ἑγκαθίδρυτον τοῦ διάζυγου. Εἶχε φωνὴν λαμπράν, ῥητορικὴν δύναμιν ἔξοχον, καὶ συνήνου πρὸς ταῦτα στάσιν ὑψιτενῆ καὶ ἐπιβάλλουσαν, μορφὴν ἐκφραστικωτάτην καὶ σίονει ἐμπνευσμένην. Πλήθος πιστῶν, γυναικῶν ἴδιως, συνέρεον δπῶς ἀκούσωσι τοὺς λόγους του. Καὶ δῆλος ἔθελεν, δῆλος ὑπέτασσεν δὲ εὐγλωττος Πατήρ Διδών. Αἴφνης μίαν ἡμέραν ἡ προσταμένη τοῦ ἐκκλησιαστικὴ ἀρχῆ, ἡτις δὲν ἔθλεπεν εὐχαρίστως τὴν ἔκτακτον ἐπιτυχίαν τοῦ νεκροῦ ιεροκήρυκος, τὸ διατάσσειν ἡ ἀναγωρήσῃ εὐθὺς ἐκ Παρισίων καὶ ἐπί πάσης ἀλλῆς πόλεως καὶ νὰ μεταβῇ εἰς ἐν μοναστήριον τῆς Κορσικῆς μὲν ἄλλους λόγους τὸν ἔξοριζει. Ο μοναχὸς ἔκυρος πειθόντος τὴν ὑπερήφανον κεφαλὴν καὶ εκλείσθη εἰς τὸ ἑρμηνικὸν κελλίον του. Ἐκεῖ συνέλαθε τὴν ἰδέαν τῆς συγγραφῆς βίου τοῦ Ἰησοῦ ἐκ τοῦ ἔξης συμβάντος: Ἡμέρας τινὰ λαμβάνει παρ' ἀγνώστου θυμαστοῦ του ἐπιστολὴ δὲ ἡς οὗτος τὸν παρεχάλει νὰ τὸν διαφωτίσῃ περὶ τῆς ἁνότητος τῆς θείας καὶ ἀνθρωπίνης φύσεως ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ο Πατήρ Διδών ἔγραψεν εἰς ἀπάντησιν εἰκοσι σελίδας ἐκ τοῦ προχείρου, διδών υπόσχεσιν διτὶ καὶ εὐρύτερον θὰ μελετήσῃ τὸ θέμα δπῶς ἐπαρκῶς διαφωτίσῃ τὸν ἑρωτῶντα βραδύτερον. Ἐπιδοθεὶς ἐκ τούτου εἰς μελέτας καὶ περιπλανηθεὶς ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην κατήνησεν εἰς τὴν συγγραφὴν τοῦ διτόμου τούτου χιλιοστίδον βιβλίου, τὸ ὅπιον εἰνε τρόπον τινὰ ἔκτενῆς ἀπάντησις εἰς τὴν ἐπιστολὴν ἔκεινην διότι τοῦτο ἀκριβῶς σκοπεῖ, νὰ ἔγγρησῃ τὴν συνύπαρξιν τῆς θείας καὶ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Ἰησοῦ. Ο μοναχὸς ἐμέλετησεν ἐπισταμένως τὰς Γραφάς, τὰ συγγράμματα τῶν πατέρων τῆς ἐκκλησίας καὶ τὰ πορίσματα τῆς συγχρόνου κριτικῆς. Ἀλλὰ πῶς ἡδύνατο νὰ διελθῃ τὰ τελευταῖα ταῦτα, ὃν πλεῖστα είνε γεγραμμένα γερμανιστί, αὐτὸς μὴ ὡν κάτοχος τῆς γερμανικῆς; Ο Πατήρ Διδών είνε ἀποφασιστικὸς ἀνθρωπος λαμβάνει δεῖσιν καὶ μεταβάνει εἰς Γερμανίαν. Ἡτο ἥδη τεσσαρακοντάτης τὴν ἡλικίαν, ἀλλ' ἐπιδοθεὶς μετὰ ζήλου εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς γλώσσης κατορθώνει μετά τινας μῆνας νὰ ἐννοήῃ τὰ συγγράμματα, ὃν εἰχεν ανάγκην. Οὕτω συμπληροῖ τὸ θεωρητικὸν μέρος τῶν μελετῶν του, ἀλλ' δπῶς δώσῃ ζωὴν εἰς τὸ ἔργον τὸ ὅπιον ἔγεννατο ἐν τῇ σκέψει του, ἐπρεπε ν ἀντιληφθῆ ζωντανούς διὰ τῶν ἴδιων αἰσθήσεων τοὺς ιεροὺς ἔκεινους τόπους, ἐν οἷς ἐτελέσθη τὸ μέγα μυστήριον τῆς ἐνανθρωπίσεως τοῦ Θεοῦ. Οπως ἐννοήσῃ καὶ γνωρίσῃ τὸν Ἰησοῦν καλλιτερον, ἐπρεπε νὰ ἰδῃ καὶ αὐτὸς δὲ τι ἐκεῖνος εἰδε, νὰ ἔγγρησῃ δὲ τι ἐκεῖνος ἔγγρησε. Μόνον ἐπ' αὐτῶν τῶν ἐρεπίων τῆς Ιερουσαλήμ θὰ ἡδύνατο ν ἀνιδρύσῃ διὰ τῆς φαντασίας αὐτοῦ τὸ ιερόν οἰκοδόμημα τοῦ χριστιανισμοῦ. Περιῆλθε λοιπὸν ἐπὶ μακρὰς ἡμέρας τὴν γῆν δῆλην τῆς Ιουδαίας καὶ ἀνεχώρησεν ἔκειθεν ἀποκομιδῶν σωρείαν σημειώσεων καὶ ἐπιτοπίων ἐντυπώ-

σεων. Κλείεται εἰς τὸ κελλίον του ἐντὸς παλαιοῦ Βουργουνδικοῦ μοναστηρίου καὶ ἐπιδίδεται: ἐπὶ τέλους εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ μεγάλου του ἔργου. Αλλ' αἴφνης εὐρίσκει σκοτεινά τινα σημεῖα, ἀτινα δὲν διεφώτισεν ἐπαρκῶς η εἰς Ιουδαίαν ἐκδρομή. Χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸν ἐπιχειρεῖ δεύτερον ταξείδιον. "Ολα ταῦτα μαρτυροῦσι μετά πόσου ιεροῦ ζήλου καὶ πόσης εὐσυνειδήστας δ Πατήρ Διδών συνέγραψε τὸν βίον τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Καὶ ἐν ταῖς λεπτομερεσιαῖς προσεπιμαρτυροῦσι ταῦτα: διτὶ ἵνα γράψῃ 27 σελίδας ἀγαφερούμενας εἰς τὸν καθόλου βίον τῶν Ιουδαίων κατηγόρως δέκα ἑδονώδας, καὶ ἔξ δῆλους μῆνας ἵνα πραγματευθῇ τὸ περὶ τοῦ ἔτους τῆς γεννήσεως τοῦ Ἰησοῦ. Σημειωτέον καὶ τοῦτο, διτὶ δῆλον αὐτὸν τὸν ὅγκον τῶν χειρογράφων ἔγραψεν ὁζεύος ιστάμενος πρὸ ἀναλογίου. Ἐννοεῖται διτὶ τὸ συγγραμμα τοῦ Πατήρ Διδών πολυτέρως ἐκριθῇ καὶ ἐπὶ μακρὸν θὰ κρίνεται. "Οτι ὅμως πάντες οἱ ἐπικριταὶ ἔξαιρουσιν ὅμοψών εἰνε τὰ περιγραφικὰ μέρη αὐτοῦ. Ἐν τῷ συνόλῳ δὲ εἰς τῶν γάλλων κριτικῶν χρακτηρίζει τὸ ἔργον οὕτω « βιβλίον ἀποστόλου χρονεῖν ὑπὸ ιεροκήρυκος. » Περὶ τοῦ ψφους τοῦ βιβλίου δύνανται νὰ λάθωσιν ἵδεαν τινὰ οἱ ἀναγνῶσται τῆς « Εστίας » ἐκ τῶν ἐν τῷ ἐν σελίδῃ 269 ἀποσπασμάτων.

Κύνες Σωτῆρες. Ή ἐν Παρισίοις προστατευτικὴ ἑταιρία τῶν ζώων ἀπένειμεν ἐσχάτως εἰς μεγαλόσωμον πυρρὸν κύνα καλούμενον Βάλχον τιμητικὸν περιόδευτον διὰ πρᾶξεις περιποιούσας τιμὴν ἀληθῶς εἰς τὸ γένος τῶν κυνῶν. Ο Βάλχος διεικνύνευσεν πλέον ἡ παπαὶ τὴν ζωὴν αὐτοῦ, δπῶς σώσῃ τὴν ζωὴν ἀνθρώπων. "Ἐπραξεῖ δὲ τοῦτο κατὰ τρόπον ἀληθῶς παράδοξον. "Αν ερρίπτετο εἰς τὸ ὅδωρ ὅπως σώσῃ τὸν κύριον του ἡ ἐπειτίθετο κατὰ τῶν κακοποιούντων αὐτὸν ἡ πρᾶξις δὲν θὰ εἰχε τὸ ἔκτακτον καὶ δξιον βραχεύσεως, διότι δὲν θὰ ἱτο ὃ πρῶτος κύνας δστις ἔπραξε τοῦτο. Αλλ' ὁ Βάλχος ἔπραξε τὸ ἔξης ἐκάτησεν ἵππους ἀγνηιάσαντας καὶ παρασύραντες ἔξευγμανην ἀμαξιν. Βέβαια δὲν ἡδύνηθη νὰ κατορθώσῃ τοῦτο εὐκόλως: διτὶ καὶ τρὶς ὄρμήσας δπῶς ἀπράση εἰς τοὺς δδόντας τοὺς καλινοὺς ἀνετινάχθη μακρὸν καὶ ἐκυλίσθη κατὰ γῆς. Αλλὰ δὲν ἐδειλίασε, δὲν ἐπτοίθη, οὐδὲν οὐδὲ πέτευχε τοῦ ποθουμένου. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἀμαξα ἐφέρετο πρός μίαν τῶν μάλιστα συγχαζούμενων πλακειῶν τῶν Παρισίων, ἀναπτυχεύοντος ἡτο νὰ καταπατήσῃ ἀνθρώπους ἀνευ τῆς γενναίας παρεμβάσεως τοῦ κυνός. Ο κύριος αὐτοῦ ἔξετασθεὶς ὑπὸ τοῦ αὐτονόμου τοῦ τυμάτος ἐθειάσιν διτὶ δὲν ἥτο ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν δ Βάλχος προσέη εἰς τόσον τολμηρὸν ἀμά καὶ σωτῆριον πρᾶξιν. Ή δὲ προστατευτικὴ τῶν ζώων ἑταιρία μαθοῦσα τοῦτο προσεκάλεσε καὶ ἐβράσθευσε ἐδημοσίη συνεδρίασιν καὶ ἐν μέσω χειροκροτημάτων τὸν ἀνιδρεύον κύνα, δστις ως ἐννοῶν την τιμὴν ἡς ηξιοῦτο ἀπήντα εὐχαριστῶν δ' ὑλακῶν.

Μὲ τὴν κεφαλὴν κάτω. Τίς, δύναται νὰ περιπατήσῃ ἐπὶ τῆς ὄροφης μὲ τὴν κεφαλὴν κάτω ἀπαράλλακτα δπῶς τὰ ἔντομα; Φαινέται τοῦτο ἀδύνατον καὶ δμως ἐκτελεῖται ἀπὸ τίνος ἐν B. Αμερικῆ καὶ ἐν Παρισίοις ἔτι ὑπὸ ἀκροβατίδων γυναικῶν. Γίνεται δὲ ως ἔξης: ἡ ὄροφη πρέπει νὰ εἰνε λειτάτη ὑπὸ τὰ πέλματα τῶν ποδῶν ὑπάρχουσι στερεῶς ἥρμοσμένοι δύο δισκοι εύμε-

γέθεις ἐκ καστοσούκ. Οὗτοι προσκολλώμενοι ἐπὶ τῇ λείας ἐπιφανείας ἀποτελοῦσι κενὸν ἀρκετόν, ὥστε ν' ἀντιταχθῆ πρὸς τὴν βράυτητα τοῦ σώματος, καὶ νὰ ἐμποδισθῇ ἡ κατάπτωσις αὐτοῦ. "Οστις εἶδε μικρὰ ἀντικείμενα προσκεκολλημένα εἰς ύελώματα ἐμπορικῶν καταστημάτων διὰ μικρῶν δίσκων καστοσούκ ἔννοεῖ κάλλιστα πῶς γίνεται τὸ πρᾶγμα δι' ὅμοιων πολὺ μεγαλητέρων. 'Αλλὰ δὲν εἴναι ἀκίνδυνον τὸ τοιοῦτο βίδισμα καὶ τίθεται πάντοτε δίκτυον ὅπως δεγχθῇ πίπτουσαν τὴν ἀκροβάτιδα, ὅπερ οὐχὶ σπανίως συμβινεῖ. 'Εννοεῖται δὲ ὅλως ὅτι δὲν δύναται ἐπὶ πολὺ νὰ μείνῃ εἰς τὴν ἀνάστροφον καὶ παρὰ φύσιν ταύτην θέσιν.

### ΧΡΟΝΙΚΑ

**Φιλολογικά.** 'Ο πρώην αὐτοκράτωρ τῆς Βραζιλίας δὸν Πέτρος, γνώστης βαθὺς τῆς ἀραβικῆς καὶ ἑβραϊκῆς, μετέφρασεν ἐκ τοῦ ἀραβικοῦ πρωτοτύπου εἰς τὸ Πορτογαλλικὸν τὴν «Χαλιψάν.» 'Η μετάφρασις ἀνεκοινώθη εἰς τὸν ἐν Παρισίοις διαιμέοντα Σεΐχην 'Αβού—Βαδδάρα, στις εξεπλάγη ἐκ τῆς βαθυτάτης τῆς ἀραβικῆς γλώσσης γνώσεως τοῦ δὸν Πέτρου.

**Καλλιτεχνικά.** 'Η ἐν Λειψίᾳ ἐταίρια θεαματῶν τοῦ Βάγενερ ἀπεφάσισε τὴν ἰδρυσιν μνημείου εἰς τὸν μέγαν μουσουργόν. 'Ως τόπος δὲ τῆς ἰδρύσεως αὐτοῦ ώρισθη ὑπὸ τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς τῆς πόλεως ἡ πρὸ τοῦ Παλαιοῦ Θεάτρου πλατείᾳ ἦτοι θέσις ὀλίγα βήματα ἀπέχουσα τοῦ οίκου ἐν τῷ διόποιῷ ἐγεννήθη ὁ μελοποιὸς τοῦ «Πάρσιφαλ» καὶ τοῦ «Δακτυλίου τοῦ Νίβελούγγεν». \*

**Θεατρικά.** 'Εν τῷ παρισινῷ θεάτρῳ Vaudeville παρεστάθη μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας «ὁ Βουλευτής Λεβώ» ἔργον τοῦ γνωστοῦ συγγραφέως 'Ιουλίου Λεμαίτρου.

### ΠΑΝΤΟΙΑ

'Απὸ τοῦ ἔτους 1814 μέχρι τῆς σήμερον ἐγρημάτισαν ύπουροι τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Πρωσίας 18. 'Ἐπὶ βραχύτερον μὲν διάστημα ὁ κόμης φὸν Πφύλ μόνον 46 ἡμέρας, καὶ ἐπὶ μακρότερον ὁ κόμης φὸν Τρόομ 13 ἔτη 11 μῆνας καὶ 4 ἡμέρας.

— Μεγαλοπρεπεστάτη ἐγένετο ἡ κηδεία τῆς ἀρχηγοῦ τοῦ στρατοῦ τῆς Σωτηρίας Βούθ. Τὸ Λονδίνον δὲν ενθυμεῖται ἐφάμιλλον ἐπικήδειον πομπήν.

— 'Η διάσημος ἀοιδὸς 'Αδελίνα Πάττη, ἑβραία τὴν καταγωγὴν καὶ τὸ θρήσκευμα, προτίθεται νὰ ἰδρύσῃ ἐν Craig y-Nos τῆς Ούαλλιας, τῇ γενεθλίῳ αὐτῆς, συναγωγὴν κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ ἐν Βερολίνῳ δόμοιου λαμπροῦ ιδρύματος.

— Τὸ 61 συνέδριον τῶν Μορμόνων συνελθὸν ἐσχάτως ἐν ταῖς 'Ηνωμέναις Πολιτείαις ἀπεφάσισε τὴν κατάργησιν τῆς πολυγαμίας. Συνεπείᾳ τούτου 42 Μορμόνοι κρατούμενοι ἐν τῇ φυλακῇ ἐπὶ πολυγαμίᾳ ἀπολύνονται.

### ΑΙ ΕΙΚΟΝΕΣ

Τὸ ἐν 'Ολυμπίᾳ μουσεῖον. 'Η ἐκ φωτογραφίας τῶν 'Αδελφῶν 'Ρωμαϊδῶν ληφθεῖσα εἰκὼν παριστά τὸ ἐν 'Ολυμπίᾳ ἀρχαιολογικὸν μουσεῖον, ἰδρυθὲν δικτύων τοῦ κ. 'Ανδρέου Συγγροῦ. 'Εν αὐτῷ ἔχουσι κατατεθῆ πάντα τὰ κατὰ τὰς ἐν 'Ολυμπίᾳ ἀνασκαφὰς ἀνευρεθέντα ἔχοντα τὰς τῆς ἀρχαίας τέχνης ὡν ὑπερέχει ὁ 'Ερμῆς τοῦ Πραξιτέλους.

### ΕΔΩ Κ' ΕΚΕΙ

Πατήρ καὶ γένος. Πατήρ ἔρχεται διὰ τοῦ σιδηροδρόμου ἐκ Φαλήρου εἰς 'Αθήνας μετὰ τοῦ μικροῦ του γένους. 'Ο μικρὸς ἔχει μαγίαν νὰ προβάλῃ τὴν κεφαλὴν ἀπὸ τῆς θυρίδος τῆς ἀμάξης. 'Ο πατήρ τὸν ἀποτρέπει λέγων διτὶ θὰ χάσῃ τὸν πῖλόν του. 'Ο μικρὸς δὲν πείθεται καὶ ὁ πατήρ διὰ νὰ τὸν πειστῇ ἀρπάζει βισίως τὸν πῖλον τοῦ μικροῦ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς καὶ τὸν κρύ-

πτει: — Νά, βλέπεις τώρα; 'Ο μικρὸς στενοχωρεῖται μορφάζει ἐτοιμάζεται νὰ κλαύσῃ καὶ ὁ πατήρ διὰ νὰ προλάβῃ τὴν ἔκρηξιν τοῦ λέγει: — Στάσου νὰ σφυρίξω τώρα νὰ σοῦ φέρουν τὸ καπέλλο σου! Συρίζει καὶ ὁ πῖλος ὡς ἐν θαύματος ἔργεται πάλιν εἰς τὴν κεφαλήν. 'Η μορφὴ τοῦ μικροῦ θῆραίσει πάλιν, τὸ γενόμενον τὸν διεσκέδασε πολύ. Αἴφνης ἀρπάζει ὁ ἴδιος τὸν πῖλόν του τὸν ρίπτει ἔξω καὶ φωνάζει λαλῶν: — Μπαμπᾶ, σφύριξε τώρα!

**Τυπογραφικὸν λάθος.** «Τὰ μικρὰ αὐτὰ αἰσθήματα μετεβλήθησαν εἰς γενναίας ἀποφάσεις, δύως οἱ σκύλοι καὶ εἰς μεταμορφοῦνται εἰς πτερωτὰς χρυσαλίδες. »

**Γλωσσικὸν λάθος.** 'Ο μικρὸς Μιμῆς ἔρωτῷ τὸν πατέρα του: — Μπαμπᾶ, γιατὶ λένε μητρικὴ γλῶσσα καὶ δὲν λένε πατρικὴ γλῶσσα; — Γιατί, παιδί μου, η μητέρες μιλοῦν περισσότερο ἀπὸ τοὺς πατέρες.

### ΤΡΕΙΣ ΓΝΩΜΑΙ ΚΑΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

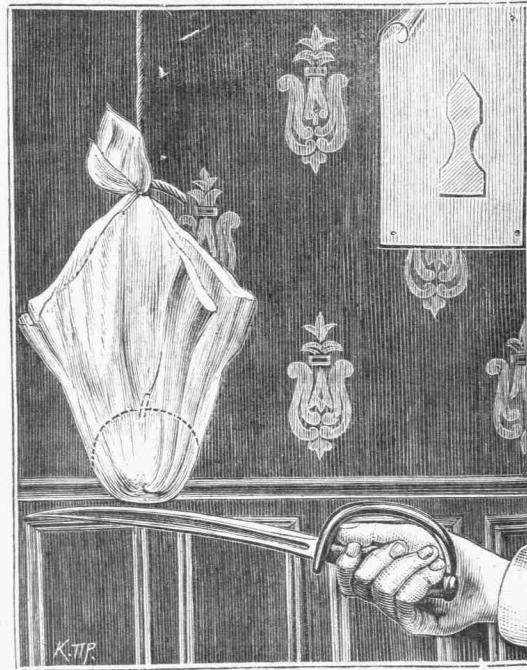
Εἰς τὸν κόσμον εύρισκεις δέκα ἀνθρώπους πνευματώδεις πρὶν ἀπαντήσης ἔναν ἀνθρωπὸν λογικόν.

\*

— 'Ο φιλόδοξος δι' ἔνα μόνον λόγον ἀγαπᾷ τὴν πατρίδα του διὰ νὰ τὴν κυβερνήσῃ.

### ΕΝ ΠΑΙΓΝΙΔΙΟΝ ΚΑΤΑ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ

**Διεχοτόμησις μῆλου τυλιγμένου ἐν μαντηλίῳ.** Θέτομεν τὸ μῆλον ἐντὸς τοῦ μαντηλίου καὶ κρεμῶμεν αὐτὸν διὰ σπάγγου ἀφ' ὑψηλοῦ μέρους, ὡς δεικνύει ἡ κάτωθι εἰκών. Είτα λαμβάνομεν σπάθην ἥ μεγάλην μάχαιραν, τῆς δόπιας ἡ κόψις καλὸν νὰ μὴ είνε πολὺ ὀξεῖα. 'Αλλ' ὅσον ἡ λεπίς εἴνε λειστέρα καὶ καλλίτερον κόπτει, τόσον εύκολωτερον ἐπιτυγχάνει τὸ πείραρα.



Πρὸς τοῦτον τὸν σκοπὸν τὸ κτύπημα πρέπει νὰ δοθῇ καθέτως ἐκ τῶν κάτω ἀκριβῶν εἰς τὸ κεντρικὸν σημεῖον τῆς ἔξαρτήσεως, καὶ διὰ μᾶς. 'Εὰν ἡ λεπίς εἴνε ὀλίγην παχεῖα, τὸ ἐν τῷ μαντηλίῳ μῆλον ἀναπηδᾶ ἐλαφρῶς, ταύτοχρόνως δὲ εἰσδύει εἰς τὴν τομὴν τὸ μαντηλίον μετὰ τῆς λεπίδος, χωρὶς τοῦτο νὰ κοπῇ.